

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

[En español](#) [Somali](#)

Dear Parents and Caregivers,

For the fifth straight week, case rates continued to drop in the City of Bloomington and our schools. Despite the declining number of positive cases, Bloomington's latest seven-day total of 260 cases per 100,000 population falls within the CDC's *High Transmission* category.

Hennepin County's most recent positivity rate of 12.9 percent is down from a high of 25.3 percent in early January. Bloomington's latest weekly positivity rate is 10.1 percent. Positivity rates are determined by lab processed tests. At-home rapid tests are largely not reported to the MN Department of Health, except for student and staff cases, which is part of our contact tracing efforts.

Bloomington vaccination rates are up slightly in the following school-age groups: 44 percent for 5-11 year-olds; 79 percent for 12-15 year-olds; and 77 percent for 16-17 year-olds. These are one to two percentage points higher than last week, as reported by the Public Health Alliance (Bloomington, Edina and Richfield).

Average vaccination rates by school level are: Elementary 45.2 percent; Middle 62.4 percent; and Senior High 68.9 percent, according to data provided by the MN Immunization Information Connection (MIIC).

COVID Dashboard

School Level	Jan 1-7	Jan 8-14	Jan 15-21	Jan 22-28	Jan 29-Feb 4	Feb 5-11
Pond & Southwood (EC)	8	9	3	6	3	1
Elementary Schools	181	186	107	72	30	21
Middle Schools	88	100	43	42	14	13
High Schools	213	159	74	50	17	23
Other Sites	14	8	12	9	5	1
TOTAL	504	462	239	179	69	58

Asynchronous Day #2

This Friday, Feb. 18 is the **second of three asynchronous days** to allow for staff planning time. All students should plan to work on assignments or activities remotely from home, as schools are open for staff only. Details on student and staff expectations will once again be shared directly by schools.

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

The final asynchronous day is scheduled for Friday, March 4.

Child care slots for asynchronous days are still available for families currently enrolled in Preschool SAFARI programs and open to all K-5 students. Child care will be hosted at Hillcrest and Normandale Hills. Registration is open until noon on Wednesday, Feb. 16, or until filled. Register at <https://bloomington.ce.eleyo.com/>

A grab-and-go meal package containing a breakfast and lunch meal will be provided for students on Thursday.

Secondary schools co-curricular athletics and activities will proceed as planned unless students are notified otherwise. However, no transportation or activity buses will be available.

Please note, there is no school on Monday, Feb. 21 for Presidents' Day.

Hannah Hatch, RN/LSN
Rick J. Kaufman, APR
COVID-19 Coordinators

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

Estimados padres y tutores:

Las tasas de casos en la ciudad de Bloomington y en nuestras escuelas continuaron disminuyendo por quinta semana consecutiva. Pero, a pesar de esta disminución del número de casos positivos, el último total de 260 casos por cada 100,000 habitantes en 7 días en la ciudad de Bloomington se encuentra dentro de la categoría de *alta transmisión*.

Las tasas de casos positivos del condado de Hennepin se redujeron del 25.3 por ciento en la primera semana de enero al 12.9 por ciento hace dos semanas. La última tasa semanal de casos positivos en Bloomington es del 10.1 por ciento, según lo determinado por pruebas procesadas en laboratorio. En gran medida, las personas que realizan las pruebas rápidas que se hacen en el hogar no informan al Departamento de Salud de MN, excepto en los casos de estudiantes y personal, que es parte de nuestros esfuerzos de rastreo de contactos.

Las tasas de vacunación de Bloomington aumentaron ligeramente en los siguientes grupos de edad escolar: 44 por ciento en niños de 5 a 11 años; 79 por ciento en niños de 12 a 15 años de edad; y 77 por ciento para niños de 16 a 17 años de edad. Estas tasas están uno o dos por ciento más arriba que la semana pasada, según lo informado por Public Health Alliance (Bloomington, Edina y Richfield).

Nuestras tasas promedio de vacunación por nivel de escuela pública son: Primaria 45.2 por ciento; Secundaria 62.4 por ciento; y preparatoria 68.9 por ciento, según datos proporcionados por MN Immunization Information Connection (MIIC).

Tabla de casos de COVID

Nivel escolar	1-7 de enero	8-14 de enero	15-21 de enero	22-28 de enero	29 de enero-4 de febrero	5-11 de febrero
Pond y Southwood (EC)	8	9	3	6	3	1
Primarias	181	186	107	72	30	21
Secundarias	88	100	43	42	14	13
Preparatorias	213	159	74	50	17	23
Otros sitios	14	8	12	9	5	1
TOTAL	504	462	239	179	69	58

Día asincrónico #2

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

Este viernes 18 de febrero es el **segundo de tres días de aprendizaje asincrónico** para permitir al personal tiempo para su planificación. Todos los estudiantes deben estar listos para trabajar en tareas o actividades de forma remota desde casa, ya que las escuelas estarán abiertas sólo para el personal. Una vez más, cada escuela compartirá directamente los detalles sobre las expectativas de los estudiantes y el personal.

El día asincrónico final está programado para el viernes 4 de marzo.

Todavía hay espacios de cuidado infantil disponibles para los días asincrónicos para las familias actualmente inscritas en los programas SAFARI de preescolar, y están abiertos a todos los estudiantes de K-5. El cuidado de niños se realizará en Hillcrest y Normandale Hills. La inscripción está abierta hasta el mediodía del miércoles 16 de febrero o hasta que se llene. Regístralo a su estudiante en <https://bloomington.ce.eleyo.com/>

El jueves se proporcionará a los estudiantes un paquete de comida para llevar que contiene un desayuno y un almuerzo.

El atletismo y las actividades cocurriculares de las escuelas preparatorias procederán según lo planeado a menos que se notifique lo contrario a los estudiantes. Sin embargo, no habrá transporte ni autobuses de actividades disponibles.

Tenga en cuenta que no hay clases el lunes 21 de febrero por el Día de los Presidentes.

Hannah Hatch, RN/LSN

Rick J. Kaufman, APR

Coordinadores de COVID-19

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

Waalidiinta Sharafta Leh,

Waxaan ku jirnaa todobaadkii shanaad ee tirida dadka cudurka laga helaayo ee Magaalada Bloomington iyo iskuulada ay hoose u sii dhacayso. In kasta oo ay sidaa jirto hada tirada guud ahaan ee dadka laga helay cudurka todoba maalmood ee ugu dambeeyay waxay noqotay 260 markii loo eego 100,000 sidaas awgeed qolada CDC waxay u arkaan in isku gudbinta cudurka ee magaalada Bloomington ay aad u sareyso.

Degmada Hennepin ayaa hoos ugu dhacday boqolkiiba 12.9 dadka laga helo cudurka mayshay bishii January ka ahayd boqolkiiba 25.3. Bloomington hada waxay maraysaa tirada dadka laga helo cudurka boqolkiiba 10.1. Baaritaanka guriga lagu suubiyo badankeed lama wargaliyo Wasaarada Caafimaadka ee MN, marka laga reebo ardayda iyo shaqaalaha cudurka laga helay ee ah inaan anaga gudbino.

Tirada caruurta yaryar ee talaalada la siiyey ee Bloomington wax yar ayay kor u kaceen: Caruurta da'doodu dhaxayso 5-11 waxaa la talaalay boqolkiiba 44; caruurta da'doodu dhaxayso 12-15 waxaa la talaalay boqolkiiba 79; meesha laga talaalay caruurta ay da'doodu u dhaxayso 16-17 boqolkiiba 77. Tiradaan waxay kor u kacayn hal ilaa laba dhibcood oo ka sarreeya todobaadkii hore, sida ay sheegeen Isbahaysiga Caafimaadka Dadweynaha (Bloomington, Edina iyo Richfield).

Celceliska tirida caruurta talaalan ee iskuulada waa: Iskuulaadka Hoose boqolkiiba 45.2; 62.4 Iskuulaadka dhexe iyo kuwa sare boqolkiiba 68.9, waxaana xogtaan laga soo xigsaday Xidhiidhka Macluumaadka Tallaalka ee MN (MIIC).

COVID Dashboard

School Level	Jan 1-7	Jannaayo 8-14	Jan 15-21	Jan 22-28	Jan 29-Feb 4	Feb 5-11
Pond & Southwood (EC)	8	9	3	6	3	1
Iskuulaadka Hoose	181	186	107	72	30	21
Iskuulaadka Dhexe	88	100	43	42	14	13
Iskuulaadka Sare	213	159	74	50	17	23
Goobaha Kale	14	8	12	9	5	—
—	—	—	—	—	—	—

Maalinta 2aad ee Asynchronous

Jimcahan, soo socda ee bishu tahay Feb. 18 **waa maalinta labaad ee asynchronous** midaas oo ay ka dhigan tahay in ardayda ay guriga wax ku baran doonan iyada oo aysan macalimiinta online u soo galayn. Dhammaan ardaydu waa inay qorsheeyaan inay ka shaqeeyaan casharadooda, maadaama

MESSAGE TITLE: Weekly Parent Update

DATE: Tuesday, Feb. 15, 2022

AUDIENCE: Parents/Caregivers

iskuulka uu jiro laakiin uu u furan yahay shaqaalaha oo keliya. Faahfaahinta ku saabsan waxyaabaha laga rabo ardayda iyo macalimiinta waxaa idila soo wadaagi doona iskuulka.

Maalinta ugu danbeysa ee asynchronous waa maalinta Jimcaha, ee 4-ta bisha March.

Haysmada xanaanada cunugga ee loogu talagalay maalmaha asynchronous waa u diyaar cidii danaynaysa ee caruur oga diiwaangashan yihiin barnaamijyada Preschool SAFARI iyo wuxuu u furanyahay K-5. Caruurta waxaa lagu heyn doona iskuulaadka Hillcrest iyo Normandale Hills. Diiwaangelintu waxay furan tahay ilaa duhurnimada Arbacada, Feb.16, ama ilaa uu ka buuxsamo. Halkaan ka diiwaangasho caruurta <https://bloomington.ce.eleyo.com/>

Raashinka iskuulka bixiyo waxaa ilmaha la soo siin doona maalinta Khamiista.

Ciyaaraha iskuulaadka sare sidooda ayey u socon doonan ilaa ardayda aan si kale loo ogeysiin. Si kastaba ha ahaatee, gaadiidka ama bas ardayda ma heli doonan.

Fadlan ogow, ma jiro iskuul maalinta Isniinta, ee 21-ka bisha Feb. Waa fasaxa Maalinta Madaxweynaha.

Hannah Hatch, RN/LSN

Rick J. Kaufman, APR

Isku-duwayaasha COVID-19-ka